

29.09.1950

W Radworju twari so gratownja za wohnjowu woboru a drohi so porjedžeja	In Radibor baut man ein Feuerwehrgerätehaus und bessert Straßen aus
---	--

W Radworskej gmejnje so dźěła! Na swojich poslednich posedženjach zaběraše so naša gmejnska rada mjez druhim z porjeńšenjom našeje wsy. Z wuporjedženjom pućow, z natwarjenjom nowjeje sykownje (Spritzenhaus) za wohnjowu woboru atd. Přez 2000 hodź. dźěłaše gmejnska ludnosć wšo dohromady dobrowólnje w akciji „Natwarjamy“. Puć z Radworja do Młynskich chěžow so z kamjenjemi a pěskom posypa. Sobustawy wohnjoweje wobory twarja pilnje z rozpadankow Suchec bróžnje swoju sykownju. Bronjenčenje wuporjedžeju sej swój wjesny puć a Kamjenčenje wobnowichu sej hat, tak zo maju při případnym wohnju zaso wodu. Nětko pak steji hišće mnoho nadawkow před nami, ale póndže-li dźěło dale tak wuspěšnje hač dotal, potom změjemy jutry něštožkuli w porjadku a naša wjes změje rjany napohlad. |Im Jahr 1950 wurde in Radibor ein Gerätehaus für die Feuerwehr gebaut, weil der bisherige Stellplatz der Feuerwehrspritze (das linke kleine Tor im Torbogenhaus), für die Treppe zum neu ausgebauten Gemeindeamt benötigt wurde.

Weiterhin wurde die Straße zu den Mühlenhäusern ausgebessert, in Camina erneuerten die Bewohner den Teich und in Brohna die Wege.

Hier ein Ausschnitt aus einem Beitrag aus der „Nowa doba“ vom 25.03.1950

In der Radiborer Gemeinde wird gearbeitet! In seinen letzten Sitzungen beschäftigte sich unser Gemeinderat unter anderem mit der Verschönerung unseres Dorfes. Mit der Instandsetzung der Wege, mit Errichtung eines neuen Spritzenhauses für die Feuerwehr usw. Über 2000 Stunden arbeitete die Gemeindebevölkerung insgesamt freiwillig in der Aktion „Wir bauen“. Der Weg von Radibor nach den Mühlenhäusern wird mit Steinen befestigt und mit Sand bestreut. Die Mitglieder der Feuerwehr bauen fleißig aus der Ruine von Suches Scheune ihr Spritzenhaus. Die Brohnaer besserten ihren Dorfweg aus und die Kaminaer erneuerten den Teich, sodass sie bei zufälligem Feuer wieder Wasser haben. Jetzt aber stehen noch viele Aufgaben vor uns, doch wenn die Arbeit weiter so erfolgreich vorangeht wie bisher, dann werden wir Ostern so manches in Ordnung haben und unser Dorf wird einen schönen Anblick haben.]

[start.....1950](#)

From:
<http://82.165.187.122/> - Radibor - Chronik

Permanent link:
http://82.165.187.122/doku.php?id=25.03.1950_feuerwehrhaus_und_strassenreparaturen&rev=1786699400

Last update: 2026/08/14 09:23

